

22 February 2021
Arabic
Original: Russian

فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية

دورة عام 2021

اجتماع افتراضي، 3-7 أيار/مايو 2021

البند 4 (أ) من جدول الأعمال المؤقت

التقارير المقدمة من الحكومات عن الحالة في بلدانها

وعن التقدم المحرز في توحيد الأسماء الجغرافية

تقرير الاتحاد الروسي*

موجز**

يقدم التقرير لمحة عامة عن الاتجاهات والتطورات الرئيسية في سياسة الدولة فيما يتعلق بتسمية المعالم الجغرافية، بما في ذلك الوضع الحالي للإطار التشريعي والمعياري والمنهجي لتحديد الأسماء الجغرافية وتوحيدها واستخدامها وتسجيلها وتدوينها بوصفها جزءاً لا يتجزأ من التراث التاريخي والثقافي لشعوب الاتحاد الروسي.

ويقدم التقرير أيضاً معلومات مستكملة عن إنشاء قاعدة البيانات الوطنية للأسماء الجغرافية - وهي القائمة الرسمية للأسماء الجغرافية - وعن الأنشطة الرئيسية التي نُفِّذت في مجال تسمية المعالم الجغرافية في إطار الاحتفال بالذكرى الخامسة والسبعين للانتصار في الحرب الوطنية العظمى، بما في ذلك المسابقة الوطنية المعنونة "أسماء روسيا العظيمة"، التي نظمتها الدائرة الاتحادية للتسجيل الرسمي والسجل العقاري ورسم الخرائط للاتحاد الروسي بالاشتراك مع لجنة ممتلكات الدولة في جمهورية بيلاروس.

ويتضمن التقرير معلومات عن استخدام نظام الكتابة بالأحرف اللاتينية GOST-83، الذي وافق عليه مؤتمر الأمم المتحدة الخامس المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية، في مشاريع دولية.

ويتناول التقرير مناسبات متصلة بالأسماء الجغرافية، منها مناسبات دولية، شارك فيها خبراء من

الاتحاد الروسي في الفترة 2019-2020.

* GEGN.2/2021/1

** أعدت التقرير الكامل الدائرة الاتحادية للتسجيل الرسمي والسجل العقاري ورسم الخرائط. وسيتاح التقرير في وثيقة تحمل الرمز GEGN.2/2021/96/CRP.96، باللغة التي قُدِّمَ بها فقط، على الرابط التالي:

https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/2nd_session_2021



الرجاء إعادة استعمال الورق

030321 030321 21-02430 (A)

